

- IT** **La Prolunga che avete acquistato, deve essere installata tra il Soffitto e il Traliccio della Cappa**
- Unire la prolunga al traliccio utilizzando le viti in dotazione, prestando attenzione che i fori per il passaggio dei cavi elettrici coincidano tra loro.
 - Proseguire con l'installazione del traliccio come descritto nel manuale istruzioni allegato alla cappa.
- UK** **The extension piece has to be fitted between the ceiling and the chimney frame of the hood**
- Connect the extension piece to the chimney frame with the screws supplied with the hood. Pay attention that the holes for the electrical cables coincide.
 - When installing the chimney frame follow the indications of the instruction manual supplied with the hood.
- FR** **La Rallonge que vous avez achetée doit être installée entre le Plafond et le Treillis de la Hotte**
- Joindre la rallonge au treillis en utilisant les vis qui vous sont fournies, en faisant attention à ce que les trous pour le passage des câbles correspondent entre eux.
 - Continuer avec l'installation du treillis en suivant les instructions
- DE** **Die Verlängerung, die von Ihnen gekauft wurde, muss zwischen der Decke und dem Gerüst der Haube installiert werden**
- Die Verlängerung durch die mitgelieferten Schrauben an den Trägermast fixieren. Dabei ist darauf zu achten, dass die Löcher für die Kabel übereinstimmen.
 - Die Installation des Trägermastes fortsetzen, indem man die Hinweise in der mitgelieferten Bedienungsanleitung folgt.
- NL** **Het verlengstuk dat U heeft aangekocht, moet geïnstalleerd worden tussen het plafond en het frame van de wasemkap**
- Verbind het verlengstuk aan het frame met behulp van de bijgeleverde schroeven. Let wel: de gaten waardoor de elektrische bedrading loopt, moeten met elkaar overeenkomen.
 - Gaat U verder met het installeren van het frame zoals het beschreven is in de handleiding die bij de wasemkap is geleverd.
- ES** **La Prolongación que Ud. ha comprado tiene que colocarla entre el Techo y el Armazón de la campana.**
- Unir el empalme al armazón utilizando los tornillos en dotación, prestando atención a que los agujeros para el paso de los cables eléctricos coincidan entre ellos.
 - Continuar con la instalación del armazón como se describe descrita en el manual de instrucciones incluido en la campana.
- DK** **Det forlængerstykke, som De har anskaffet, skal installeres mellem loftet og emhættens stativ.**
- Fastgør forlængerdelen til beslaget ved hjælp af de medleverede skruer. Sørg for, at hullerne til de elektriske kabler passer sammen.
 - Installér herefter beslaget i overensstemmelse med anvisningerne i emhættens brugsanvisning.
- FI** **Ostamasi jatko-osa kiinnitetään katon ja liesituulettimen kehikon väliin.**
- Yhdistä jatko-osa liesituulettimen kehikkoon mukana tulevilla ruuveilla. Varmista, että sähköjohtoille tarkoitettut reiät ovat kohdakkain.
 - Asenna liesituulettimen kehikko paikalleen; toimi tuulettimen mukana toimitettavien ohjeiden mukaisesti.
- SE** **Förlängningen som du har förvärvat, ska installeras emellan innertaket och köksfläktstommens stativ.**
- Fäst förlängningsdelen i beslaget med de medföljande skruvarna. Se till att hålen för elkablarna hamnar mitt för varandra.
 - Försätt installationen av beslaget enligt anvisningarna i bruksanvisningen som medföljer fläkten.
- NO** **Forlengelsesledningen som du har kjøpt skal installeres mellom taket og kjøkkenviftens beslag.**
- Fest forlengelsesledningen til beslaget med skruene som følger med. Pass på at hullene til passasje av de elektriske ledningene passer sammen.
 - Installer beslaget som beskrevet i bruksanvisningen som følger med denne kjøkkenviften.
- RU** **Удлинитель, который вы приобрели, должен быть установлен между потолком и каркасом вытяжки.**
- Присоединить удлинитель к каркасу с помощью прилагаемых к комплекту винтов, убедившись, что отверстия для прокладки электрических кабелей совпадают друг с другом
 - Продолжить установку вытяжки, как описано в инструкции по эксплуатации, которая прилагается к вытяжке.

